

2015年
10月17日
星期六
农历乙未年九月初五
第114期(总第1719期)
本期8版

杨浦时报·周末



沪报字第0189号 每周逢二、四、六出版 新闻热线:55217699 数字报网址: www.yptimes.cn E-mail:ypt@yptimes.cn

“战火双城”中俄双语图片展开幕

在杨浦区图书馆展览至11月15日

■记者 毛海洋

在世界反法西斯战争胜利70周年这个重要的历史时刻,杨浦区图书馆与布洛奇卡工作室共同策划,举办“战火双城——纪念上海、列宁格勒反法西斯战争胜利70周年图片展”,这是上海举办的首个中俄双语图片展。主办方表示,希望能够唤起两国人民的历史记忆,反思战争,促进两国青年友好交流,共同维护世界和平。

70多年前,面对日本法西斯的凶狠残暴,上海人民万众一心,奋起抗争,以各种形式积极开展斗争,保家卫国,塑造了自强不息、宁死不屈的城市形象,并孕育出了伟大的《义勇军进行曲》,激励了千万的抗战勇士。

而远在俄罗斯(当时的苏联),在1941年至1945年卫国战争期间,圣彼得堡市(当时称列宁格勒)军民历尽艰辛,浴血奋战,粉碎了德国法西斯军队长达900天的围困,战后荣获“英雄城”称号。1988年12月15日,中国上海市与俄罗斯圣彼得堡市建立友好城市关系。

本次展览展期至11月15日。



▲处于围困中的列宁格勒居民在涅夫斯基大街,从轰炸留下的坑洞中取水。



▲1937年8月,中国军队测量来袭日机的高度。

前争睹庆祝抗日胜利游行队伍经过。



15-8-7.

上海文化界的救亡会。



经列宁格勒大街奔赴前线的海员。



于喀琅施塔得的海军士兵。

于喀琅施塔得的海军士兵。

纪念碑,献给来自塔林在1917年突围战中死

В героическом прорыве из Таллина в Кронштадт в августе 1941 года	
всего участвовало:	
боевых кораблей и катеров	- 129
вспомогательных судов и плавсредств	- 75
Из них в ходе прорыва погибли:	
Эсминцы "Скорый", "Артем", "Володарский"	- 5
"Калинин", "Яков Свердлов"	- 5
Сторожевые корабли ("Снег", "Циклон")	- 2
Канонерская лодка "И-8"	- 1
Позводные лодки "С-5", "Ш-901"	- 2
Торпедный катер № 103	- 1
Сторожевой катер "МО-102"	- 1
Тральщики № 56, № 71	- 2
Вспомогательные суда БФ, суда и плавсредства гражданских ведомств	- 42
Погибли в море при эвакуации	- 10903 человек
военнослужащие и вольнонаемные	- 7745 человек
гражданские лица	- 3158 человек